



GB Cordless Angle Impact Driver

Instruction manual

ID Obeng Ketok Sudut Tanpa Kabel

Petunjuk penggunaan

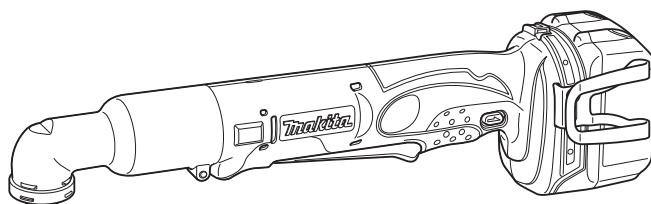
VI Máy Vặn Vít Góc Cầm Tay Hoạt
Động Bằng Pin

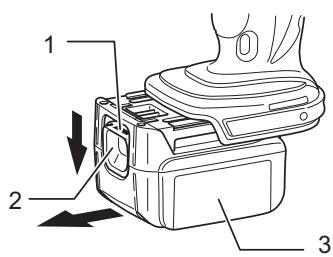
Tài liệu hướng dẫn

TH สว่านไขควงกระแทกแบบไร้สาย

คู่มือการใช้งาน

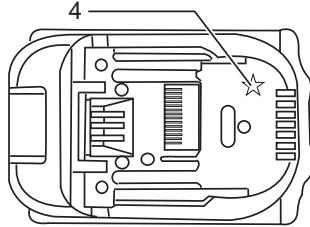
DTL060
DTL061





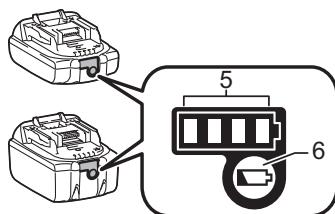
1

012122



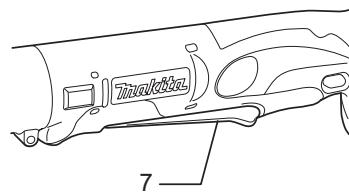
2

012128



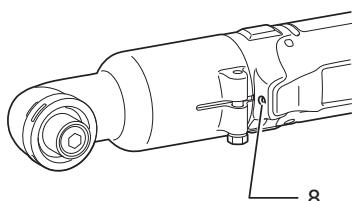
3

015659



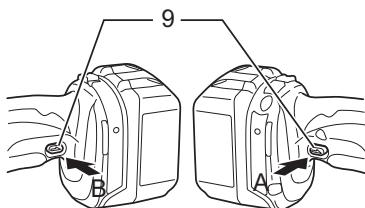
4

008330



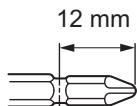
5

008337



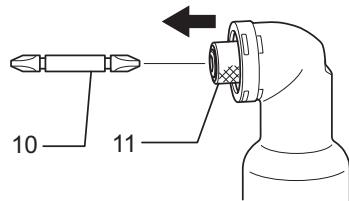
6

008331



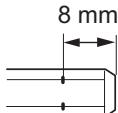
7

001266



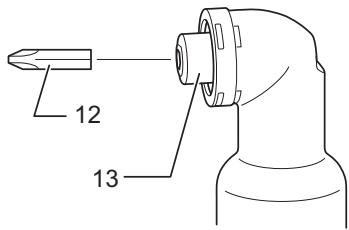
8

008332



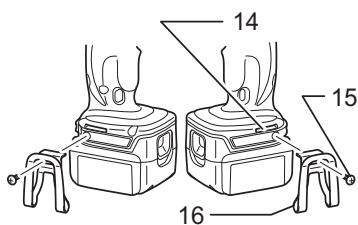
9

008629



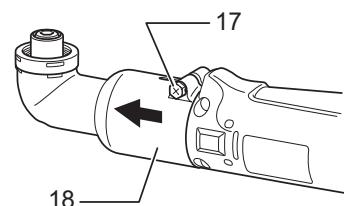
10

008623



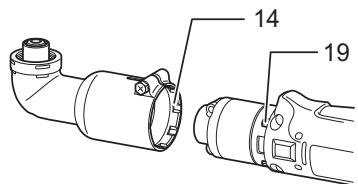
11

008338



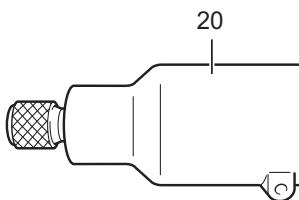
12

008335



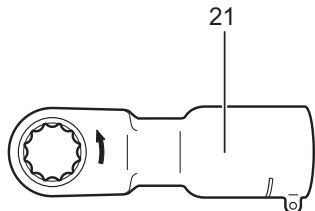
13

008336



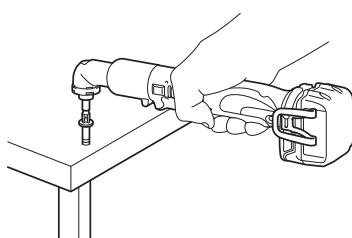
14

002828



15

002829



16

008346

ENGLISH

Explanation of general view

- | | | |
|----------------------|---------------------------|-------------------|
| 1. Red indicator | 8. Lamp | 15. Screw |
| 2. Button | 9. Reversing switch lever | 16. Hook |
| 3. Battery cartridge | 10. Bit | 17. Hex bolt |
| 4. Star marking | 11. Sleeve | 18. Angle head |
| 5. Indicator lamps | 12. Insert bit | 19. Tooth |
| 6. Check button | 13. Spindle | 20. Straight head |
| 7. Switch lever | 14. Groove | 21. Ratchet head |

SPECIFICATIONS

Model		DTL060	DTL061
Capacities	Machine screw	4 mm - 8 mm	
	Bolt	4 mm - 12 mm	
No load speed (min ⁻¹)		0 - 2,000	
Impacts per minute		0 - 3,000	
Max. fastening torque		60 N·m	
Overall length		387 mm	
Net weight		1.4 - 1.8 kg	1.4 - 2.0 kg
Rated voltage		D.C. 14.4 V	D.C. 18 V

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s), including the battery cartridge. The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

Applicable battery cartridge and charger

Battery cartridge	D.C.14.4 V Model	BL1415N / BL1430 / BL1430B / BL1440 / BL1450 / BL1460B
	D.C.18 V Model	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Charger	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF	

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

WARNING:

- **Only use the battery cartridges and chargers listed above.** Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

END004-6

Symbols

The following show the symbols used for the equipment.
Be sure that you understand their meaning before use.



..... Read instruction manual.

ENE033-1

Intended use

The tool is intended for screw driving in wood, metal and plastic.

GEA013-2

General Power Tool Safety Warnings

 **WARNING:** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- 1. Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- 2. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- 3. Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

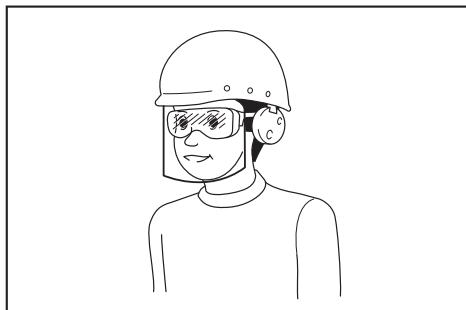
Electrical safety

- 1. Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- 2. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- 3. Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- 4. Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- 5. When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- 6. If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- 7. Power tools can produce electromagnetic fields (EMF) that are not harmful to the user.** However, users of pacemakers and other similar medical devices should contact the maker of their device and/or doctor for advice before operating this power tool.

Personal safety

- 1. Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- 2. Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- 3. Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- 4. Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- 5. Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- 6. Dress properly.** Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- 7. If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- 8. Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- 9. Always wear protective goggles to protect your eyes from injury when using power tools.** The goggles must comply with ANSI Z87.1 in the USA, EN 166 in Europe, or AS/NZS 1336 in Australia/New Zealand. In Australia/New Zealand, it is legally required to wear a face shield to protect your face, too.



It is an employer's responsibility to enforce the use of appropriate safety protective equipment by the tool operators and by other persons in the immediate working area.

Power tool use and care

- 1. Do not force the power tool.** Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- 2. Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- 3. Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- 4. Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- Maintain power tools and accessories.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.
- When using the tool, do not wear cloth work gloves which may be entangled.** The entanglement of cloth work gloves in the moving parts may result in personal injury.

Battery tool use and care

- Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
- When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.
- Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

- Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
- Follow instruction for lubricating and changing accessories.**

GEB137-1

Cordless impact driver safety warnings

- Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring.** Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Always be sure you have a firm footing.** Be sure no one is below when using the tool in high locations.
- Hold the tool firmly.**
- Wear ear protectors.**
- Do not touch the bit or the workpiece immediately after operation.** They may be extremely hot and could burn your skin.
- Keep hands away from rotating parts.**
- Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool.** Loss of control can cause personal injury.
- Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠ WARNING:

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product.
MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

ENC007-12

Important safety instructions for battery cartridge

- Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.**
- Do not disassemble battery cartridge.**
- If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately.** It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
- If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away.** It may result in loss of your eyesight.
- Do not short the battery cartridge:**
 - Do not touch the terminals with any conductive material.**

- (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
- (3) Do not expose battery cartridge to water or rain.
A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
- 6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).
- 7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
- 8. Be careful not to drop or strike battery.
- 9. Do not use a damaged battery.
- 10. The contained lithium-ion batteries are subject to the **Dangerous Goods Legislation requirements**. For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required. Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
- 11. Follow your local regulations relating to disposal of battery.
- 12. Use the batteries only with the products specified by Makita. Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠ CAUTION:

- Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita tool and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. Charge the battery cartridge before completely discharged.
Always stop tool operation and charge the battery cartridge when you notice less tool power.
2. Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.
3. Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.
4. Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).

FUNCTIONAL DESCRIPTION

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool.

Installing or removing battery cartridge (Fig. 1)

- Always switch off the tool before installing or removing of the battery cartridge.
- To remove the battery cartridge, slide it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge.
- To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Install it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Do not use force when installing the battery cartridge. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

Battery protection system (Lithium-ion battery with star marking) (Fig. 2)

Lithium-ion batteries with a star marking are equipped with a protection system. This system automatically cuts off power to the tool to extend battery life.

The tool will automatically stop during operation if the tool and/or battery are placed under one of the following conditions:

- Overloaded:
The tool is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current.
In this situation, release the trigger switch on the tool and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then pull the trigger switch again to restart.
If the tool does not start, the battery is overheated. In this situation, let the battery cool before pulling the trigger switch again.
- Low battery voltage:
The remaining battery capacity is too low and the tool will not operate. In this situation, remove and recharge the battery.

Indicating the remaining battery capacity (Fig. 3)

Only for battery cartridges with the indicator

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
			75% to 100%
			50% to 75%
			25% to 50%
			0% to 25%
			Charge the battery.
			The battery may have malfunctioned.

NOTE:

- Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Switch action (Fig. 4)

CAUTION:

- Before inserting the battery cartridge into the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

To start the tool, simply pull the switch trigger. Tool speed is increased by increasing pressure on the switch trigger. Release the switch trigger to stop.

Lighting up the front lamp (Fig. 5)

CAUTION:

- Do not look in the light or see the source of light directly.

Pull the switch trigger to light up the lamp. The lamp keeps on lighting while the switch trigger is being pulled. The light automatically goes out 10 - 15 seconds after the switch trigger is released.

NOTE:

- Use a dry cloth to wipe the dirt off the lens of lamp. Be careful not to scratch the lens of lamp, or it may lower the illumination.

Reversing switch action (Fig. 6)

This tool has a reversing switch to change the direction of rotation. Depress the reversing switch lever from the A side for clockwise rotation or from the B side for counterclockwise rotation.

When the reversing switch lever is in the neutral position, the switch trigger cannot be pulled.

CAUTION:

- Always check the direction of rotation before operation.
- Use the reversing switch only after the tool comes to a complete stop. Changing the direction of rotation before the tool stops may damage the tool.

- When not operating the tool, always set the reversing switch lever to the neutral position.

ASSEMBLY

CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before carrying out any work on the tool.

Installing or removing driver bit

Use only the driver bit or socket bit shown in the figure. (Fig. 7)

Do not use any other driver bit or socket bit.

To install the bit, pull the sleeve in the direction of the arrow and insert the bit into the sleeve as far as it will go. Then release the sleeve to secure the bit. (Fig. 8)

For tool without sleeve to retain the bit

Use only the driver bit or socket bit shown in the figure. (Fig. 9)

Do not use any other driver bit or socket bit.

Use insert bits shown in the figure. To install the bit, just insert it into the spindle. (Fig. 10)

NOTE:

- If the bit is not inserted deep enough into the sleeve, the sleeve will not return to its original position and the bit will not be secured. In this case, try re-inserting the bit according to the instructions above.

Hook (Accessory) (Fig. 11)

CAUTION:

- When installing the hook, tighten the screw firmly. Failure to do so may cause the breakage of the tool or personal injury.

The hook is convenient for temporarily hanging the tool. This can be installed on either side of the tool.

To install the hook, insert it into a groove in the tool housing on either side and then secure it with a screw. To remove, loosen the screw and then take it out.

Adjusting the angle head (Fig. 12 & Fig. 13)

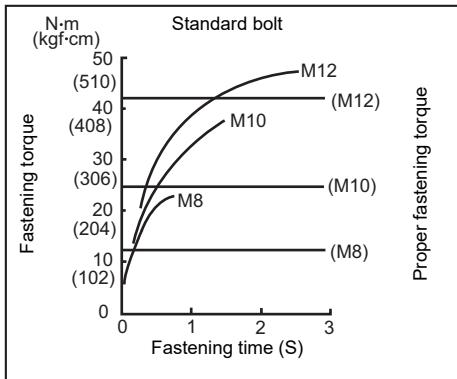
The angle head can be adjusted 360°(8 positions in 45-degree increments). To adjust it, loosen the hex bolt and remove the angle head.

Adjust the angle head to the desired position and reinstall it so that the teeth on the housing will match up with the grooves in the angle head. Then tighten the hex bolt to secure the angle head.

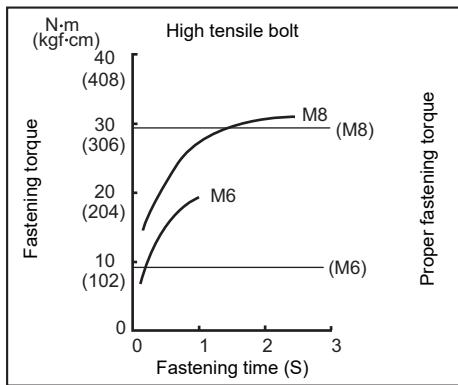
Straight head and ratchet head (Accessory) (Fig. 14 & Fig. 15)

Straight heads and ratchet heads are available as optional accessories for various applications on the job.

OPERATION



008339



008340

The proper fastening torque may differ depending upon the kind or size of the screw/bolt, the material of the workpiece to be fastened, etc. Before starting your job, always perform a test operation to determine the proper fastening time for your screw.

NOTE:

- Use the proper bit for the head of the screw/bolt that you wish to use.
- Hold the tool pointed straight at the screw. (**Fig. 16**)
- If the tool is operated continuously until the battery cartridge has discharged, allow the tool to rest for 15 minutes before proceeding with a fresh battery.

The fastening torque is affected by a wide variety of factors including the following. After fastening, always check the torque with a torque wrench.

1. When the battery cartridge is discharged almost completely, voltage will drop and the fastening torque will be reduced.
2. Driver bit or socket bit
Failure to use the correct size driver bit or socket bit will cause a reduction in the fastening torque.
3. Bolt

- Even though the torque coefficient and the class of bolt are the same, the proper fastening torque will differ according to the diameter of bolt.
- Even though the diameters of bolts are the same, the proper fastening torque will differ according to the torque coefficient, the class of bolt and the bolt length.

4. The manner of holding the tool or the material of driving position to be fastened will affect the torque.
5. Operating the tool at low speed will cause a reduction in the fastening torque.

MAINTENANCE

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result. To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠ CAUTION:

- These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Phillips bit
- Bit piece
- Straight head
- Ratchet head
- Socket
- Socket adapter
- Various type of Makita genuine batteries and chargers

NOTE:

- Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

BAHASA INDONESIA

Penjelasan tampilan keseluruhan

- | | | |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1. Indikator berwarna merah | 8. Lampu | 15. Sekrup |
| 2. Tombol | 9. Tuas saklar pembalik arah | 16. Kait |
| 3. Baterai | 10. Mata mesin | 17. Baut kepala segi-enam |
| 4. Tanda bintang | 11. Selongsong | 18. Kepala sudut |
| 5. Lampu indikator | 12. Mata mesin benam | 19. Gigi |
| 6. Tombol pemeriksaan | 13. Spindel | 20. Kepala lurus |
| 7. Tuas saklar | 14. Alur | 21. Kepala ratchet |

SPESIFIKASI

Model		DTL060	DTL061
Kapasitas	Sekrup mesin	4 mm - 8 mm	
	Baut	4 mm - 12 mm	
Kecepatan tanpa beban (min^{-1})		0 - 2.000	
Hentakan per menit		0 - 3.000	
Torsi pengencangan maks.		60 N·m	
Panjang keseluruhan		387 mm	
Berat bersih		1,4 - 1,8 kg	1,4 - 2,0 kg
Tegangan terukur		D.C. 14,4 V	D.C. 18 V

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat alat mungkin berbeda tergantung perangkat tambahan yang dipasang, termasuk kartrid baterai. Kombinasi alat terberat dan teringan, sesuai Prosedur EPTA 01/2014, ditunjukkan pada tabel.

Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Kartrid baterai	Model D.C.14,4 V	BL1415N / BL1430 / BL1430B / BL1440 / BL1450 / BL1460B
	Model D.C.18 V	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Pengisi daya	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF	

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

PERINGATAN:

- Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas.** Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

END004-6

GEA013-2

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda mengerti makna masing-masing simbol sebelum menggunakan alat.



..... Baca petunjuk penggunaan.

ENE033-1

Penggunaan

Mesin ini digunakan untuk memasang sekrup pada kayu, logam dan plastik.

Peringatan Keselamatan Umum Mesin Listrik

PERINGATAN: Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi dan spesifikasi yang disertakan bersama mesin listrik ini. Kelalaian untuk mematuhi semua petunjuk yang tercantum di bawah ini dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

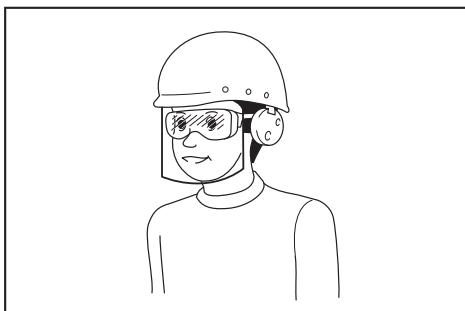
- 1. Jaga tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat kerja yang berantakan dan gelap mengundang kecelakaan.
- 2. Jangan gunakan mesin listrik dalam lingkungan yang mudah meledak, misalnya jika ada cairan, gas, atau debu yang mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan bunga api yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.
- 3. Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, anda dapat kehilangan kendali.

Keamanan Kelistrikan

- 1. Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik terbumikan (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
- 2. Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan terbumi atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau dibumikan.
- 3. Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- 4. Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
- 5. Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
- 6. Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak terhindarkan, gunakan pasokan daya yang dilindungi peranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
- 7. Mesin listrik dapat menghasilkan medan magnet (EMF) yang tidak berbahaya bagi pengguna.** Namun, pengguna alat pacu jantung atau peralatan medis sejenisnya harus berkonsultasi dengan produsen peralatan tersebut dan/atau dokter mereka sebelum mengoperasikan mesin listrik ini.

Keselamatan Diri

- 1. Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera badan serius.
- 2. Gunakan alat pelindung diri. Selalu gunakan pelindung mata.** Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera badan.
- 3. Cegah penyalakan yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau paket baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkannya pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
- 4. Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
- 5. Jangan meraih terlalu jauh. Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu.** Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
- 6. Kenakan pakaian yang memadai.** Jangan memakai pakaian yang longgar atau perhiaskan. Jaga jarak antara rambut dan pakaian Anda dengan komponen mesin yang bergerak. Pakaian yang longgar, perhiaskan, atau rambut yang panjang dapat tersangkut pada komponen yang bergerak.
- 7. Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.
- 8. Jangan sampai Anda lengah dan mengabaikan prinsip keselamatan mesin ini hanya karena sudah sering mengoperasikannya dan sudah merasa terbiasa.** Tindakan yang lalai dapat menyebabkan cedera berat dalam sepersekian detik saja.
- 9. Selalu kenakan kacamata pelindung untuk melindungi mata dari cedera saat menggunakan mesin listrik.** Kacamata harus sesuai dengan ANSI Z87.1 di Amerika Serikat, EN 166 di Eropa, atau AS/NZS 1336 di Australia/Selandia Baru. Di Australia/Selandia Baru, secara hukum Anda juga diwajibkan mengenakan pelindung wajah untuk melindungi wajah Anda.



Menjadi tanggung jawab atasan untuk menerapkan penggunaan alat pelindung keselamatan yang tepat bagi operator mesin dan orang lain yang berada di area kerja saat itu.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik

- 1. Jangan memaksa mesin listrik. Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda.** Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
- 2. Jangan gunakan mesin listrik jika sakelar tidak dapat menyalaikan dan mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
- 3. Cabut steker dari sumber listrik dan/atau lepas paket baterai, jika dapat dilepas, dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan apa pun, mengganti aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
- 4. Simpan mesin listrik jauh dari jangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
- 5. Rawatlah mesin listrik dan aksesoris.** Periksa apakah ada komponen bergerak yang tidak lurus atau macet, komponen yang pecah, dan kondisi-kondisi lain yang dapat memengaruhi pengoperasian mesin listrik. Jika rusak, perbaiki mesin listrik terlebih dahulu sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
- 6. Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
- 7. Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.
- 8. Jagalah agar gagang dan permukaan pegangan tetap kering, bersih, dan bebas dari minyak dan pelumas.** Gagang dan permukaan pegangan yang licin tidak mendukung keamanan penanganan dan pengendalian mesin dalam situasi-situasi tak terduga.

- 9. Ketika menggunakan mesin, jangan menggunakan sarung tangan kain yang dapat tersangkut.** Sarung tangan kain yang tersangkut pada komponen bergerak dapat mengakibatkan cedera pada pengguna.

Penggunaan dan pemeliharaan mesin bertenaga baterai

- 1. Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan.** Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.
- 2. Gunakan mesin listrik hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
- 3. Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain.** Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
- 4. Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluaranya cairan dari baterai; hindari kontak.** Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis. Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
- 5. Jangan menggunakan paket baterai atau mesin yang sudah rusak atau telah diubah.** Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cidera.
- 6. Jangan membiarkan paket baterai atau mesin dekat dengan api atau suhu yang berlebihan.** Pajanan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
- 7. Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau mesin di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan.** Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.

Servis

- 1. Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan mesin listrik.
- 2. Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak.** Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
- 3. Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**

Peringatan keselamatan obeng ketok listrik tanpa kabel

1. Pegang mesin listrik pada permukaan genggam yang terisolasi saat melakukan pekerjaan bila pengencang mungkin bersentuhan dengan kawat tersembunyi. Pengencang yang menyentuh kawat "hidup" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat pengguna.
2. Selalu pastikan Anda memiliki pijakan kuat. Pastikan tidak ada orang di bawah Anda ketika menggunakan mesin di lokasi tinggi.
3. Pegang mesin kuat-kuat.
4. Kenakan pelindung telinga.
5. Jangan menyentuh mata mesin atau benda kerja segera setelah pengoperasian. Suhunya mungkin masih sangat panas dan dapat membakar kulit Anda.
6. Jauhkan tangan dari bagian yang berputar.
7. Gunakan gagang tambahan, jika disertakan bersama mesin ini. Kehilangan kendali dapat menyebabkan cedera.
8. Pegang mesin listrik pada permukaan genggam yang terisolasi saat melakukan pekerjaan bila aksesoris pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat tersembunyi. Aksesoris pemotong yang menyentuh kawat "hidup" dapat menyebabkan bagian logam pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat pengguna.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERINGATAN:

JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) mengurangi kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait.

PENYALAHGUNAAN atau kelalaian mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.
2. Jangan membongkar kartrid baterai.
3. Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan. Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis. Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
5. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:
 - (1) Jangan menyentuhkan terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.

- (2) Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.
- (3) Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan. Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. Jangan menyimpan mesin dan kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C.
7. Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.
8. Berhati-hatilah jangan sampai baterai jatuh atau terbenam.
9. Jangan menggunakan baterai yang rusak.
10. Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya. Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan. Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada. Beri perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemas baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.
11. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
12. Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.

SIMPAN PETUNJUK INI.

PERHATIAN:

- Gunakan baterai asli Makita. Penggunaan baterai Makita yang tidak asli, atau baterai yang sudah diubah, akan mengakibatkan baterai mudah terbakar, cedera dan kerusakan. Akan menghilangkan garansi Makita pada pengisi daya dan alat Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan mesin dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa mesin kurang tenaga.
2. Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.
3. Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.

4. Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakanya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).

DESKRIPSI FUNGSI

PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan baterai dilepas sebelum menyetel atau memeriksa kerja mesin.

Memasang atau melepas baterai (Gb. 1)

- Selalu matikan mesin sebelum memasang atau melepas baterai.
- Untuk melepas baterai, geser dari mesin sambil menggeser tombol pada bagian depan baterai.
- Untuk memasang baterai, sejajarkan lidah baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Selalu masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah pada sisi atas tombol, berarti tidak terkunci sepenuhnya. Pasang sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.
- Jangan dipaksakan ketika memasang baterai. Jika baterai tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

Sistem perlindungan baterai (Baterai Litium-ion dengan tanda bintang) (Gb. 2)

Baterai Litium-ion yang bertanda bintang dilengkapi dengan sistem perlindungan. Sistem ini secara otomatis memutus daya ke mesin untuk memperpanjang umur pemakaian baterai.

Mesin akan berhenti secara otomatis saat penggunaan jika mesin dan/atau baterai berada dalam salah satu kondisi berikut ini:

- Kelebihan beban:
Mesin dioperasikan dengan cara yang membuatnya menarik arus tinggi yang tidak normal.
Jika hal ini terjadi, lepas picu saklar pada mesin dan hentikan pekerjaan yang menyebabkan mesin mengalami kelebihan beban. Setelah itu, tarik lagi picu saklar untuk menyalaannya kembali.
Jika mesin tidak menyala, baterainya mengalami kelebihan panas. Jika hal ini terjadi, biarkan baterai menjadi dingin sebelum menarik lagi picu saklar.
- Tegangan baterai rendah:
Kapasitas baterai yang tersisa terlalu rendah dan mesin tidak akan beroperasi. Jika hal ini terjadi, lepas dan isi ulang baterai.

Menunjukkan kapasitas baterai yang tersisa (Gb. 3)

Hanya untuk kartrid baterai dengan indikator

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

Lampu indikator	Kapasitas yang tersisa
Menyala Mati Berkedip	
██████	75% hingga 100%
███████	50% hingga 75%
██████	25% hingga 50%
████	0% hingga 25%
████	Isi ulang baterai.
██████ ↑ ↓ ████	Baterai mungkin sudah rusak.

CATATAN:

- Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

kerja saklar (Gb. 4)

PERHATIAN:

- Sebelum memasukkan baterai pada mesin, pastikan picu saklar berfungsi dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepas.

Untuk menjalankan mesin, cukup tarik picu saklarnya. Kecepatan mesin akan meningkat dengan menambah tekanan pada picu saklar. Lepaskan picu saklar untuk berhenti.

Menyalakan lampu depan (Gb. 5)

PERHATIAN:

- Jangan melihat lampu atau sumber cahaya secara langsung.
- Tarik picu saklar untuk menyalakan lampu. Lampu tetap menyala selama picu saklar ditarik. Lampu akan padam secara otomatis 10 - 15 detik setelah melepas picu saklar.

CATATAN:

- Gunakan kain kering untuk mengelap kotoran dari lensa lampu. Hati-hati jangan sampai menggores lensa lampu, atau hal tersebut dapat menurunkan tingkat penerangannya.

kerja saklar pembalik arah (Gb. 6)

Mesin ini memiliki saklar pembalik arah untuk mengubah arah putaran. Tekan tuas saklar pembalik arah dari sisi A untuk putaran searah jarum jam atau dari sisi B untuk putaran berlawanan arah jarum jam.

Ketika tuas saklar pembalik arah pada posisi netral, picu saklar tidak bisa ditarik.

PERHATIAN:

- Selalu periksa arah putaran sebelum penggunaan.
- Gunakan saklar pembalik arah hanya setelah mesin berhenti penuh. Mengubah arah putaran sebelum mesin berhenti dapat merusak mesin.

- Saat mesin tidak digunakan, selalu posisikan tuas saklar pembalik arah pada posisi netral.

PERAKITAN

PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan baterai dilepas sebelum melakukan pekerjaan apapun pada mesin.

Memasang atau melepas mata obeng

Gunakan hanya mata obeng atau mata soket yang ditunjukkan pada gambar. (**Gb. 7**)

Jangan gunakan mata obeng atau mata soket lain. Untuk memasang mata mesin, tarik selongsong sesuai arah panah dan masukkan mata mesin ke dalam selongsong sejauh mungkin. Kemudian lepaskan selongsong untuk mengencangkan mata mesin. (**Gb. 8**)

Untuk mesin tanpa selongsong pengencangan mata mesin

Gunakan hanya mata obeng atau mata soket yang ditunjukkan pada gambar. (**Gb. 9**)

Jangan gunakan mata obeng atau mata soket lain. Gunakan mata mesin benam yang ditunjukkan pada gambar. Untuk memasang mata mesin, cukup masukkan ke dalam spindel. (**Gb. 10**)

CATATAN:

- Jika mata mesin tidak dimasukkan penuh ke dalam selongsong, selongsong tidak akan kembali pada posisi semula dan mata mesin tidak terpasang. Untuk kasus ini, coba masukkan kembali mata mesin sesuai dengan petunjuk di atas.

Kait (Aksesoris) (**Gb. 11**)

PERHATIAN:

- Ketika memasang kait, kencangkan sekrup kuat-kuat. Kelalaian dalam melakukannya dapat mengakibatkan kerusakan mesin atau cedera.

Kait bisa digunakan untuk menggantung mesin sementara. Bisa dipasang pada salahsatu sisi mesin. Untuk memasang kait, masukkan ke dalam alur pada rumah mesin pada salah satu sisinya dan kemudian kencangkan dengan sekrup. Untuk melepasnya, kendurkan sekrup dan kemudian tarik keluar.

Menyetel kepala sudut (**Gb. 12 & Gb. 13**)

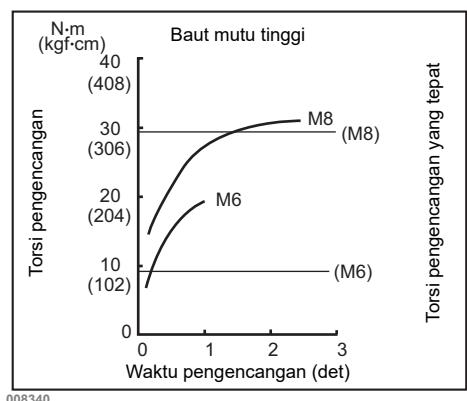
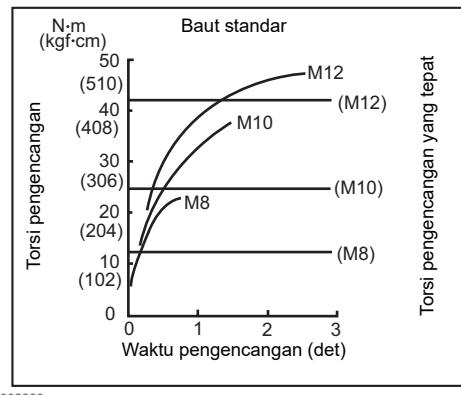
Kepala sudut bisa disetel 360° (8 position dalam inkrement 45-derajat). Untuk menyetelnya, kendurkan baut kepala segi-enam dan lepas kepala sudut.

Setel kepala sudut ke posisi yang diinginkan dan pasang kembali sehingga gigi-gigi pada rumah masuk sesuai dengan alur-alur dalam kepala sudut. Kemudian kencangkan baut kepala segi-enam untuk mengikat kepala sudut.

Kepala lurus dan kepala ratchet (Aksesoris) (**Gb. 14 & Gb. 15**)

Kepala lurus dan kepala ratchet tersedia sebagai pilihan aksesoris untuk bermacam-macam keperluan dalam pekerjaan.

PENGGUNAAN



Torsi pengencangan yang tepat bisa berbeda tergantung pada macam atau ukuran sekrup/baut, bahan benda kerja yang akan dikencangkan, dsb. Sebelum memulai pekerjaan Anda, selalu lakukan uji-coba untuk menentukan waktu pengencangan yang sesuai bagi sekrup Anda.

CATATAN:

- Gunakan mata obeng yang sesuai untuk kepala sekrup/baut yang ingin Anda gunakan.
- Tahan mesin pada posisi tegak lurus terhadap sekrup. (**Gb. 16**)
- Jika mesin terus-menerus digunakan sampai baterai habis, istirahatkan mesin selama 15 menit sebelum melakukannya lagi dengan baterai yang penuh.

Torsi pengencangan dipengaruhi oleh berbagai macam faktor termasuk hal-hal berikut ini. Setelah pengencangan, selalu periksa torsi dengan kunci torsi.

- Ketika baterai hampir benar-benar habis, tegangan akan turun dan torsi pengencangan akan berkurang.
- Mata obeng atau mata soket
Kesalahan penggunaan mata obeng atau mata soket dengan ukuran yang tepat akan menyebabkan penurunan torsi pengencangan.
- Baut

- Walaupun koefisien torsi dan kelas bautnya sama, torsi pengencangan yang tepat akan berbeda sesuai dengan diameter baut.
 - Walaupun diameter bautnya sama, torsi pengencangan yang tepat akan berbeda sesuai dengan koefisien torsi, kelas baut dan panjang baut.
4. Sikap ketika memegang mesin atau posisi bahan yang akan dipasang sekrup akan mempengaruhi torsi.
5. Menggunakan mesin pada kecepatan rendah akan menyebabkan penurunan torsi pengencangan.

PERAWATAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan bahwa mesin dimatikan dan baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.
- Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetelan lain harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

PILIHAN AKSESORI

⚠ PERHATIAN:

- Dianjurkan untuk menggunakan aksesorai atau perangkat tambahan ini dengan mesin Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesorai atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesorai atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkaitan dengan aksesorai ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Mata mesin Phillips
- Ganjal mata mesin
- Kepala lurus
- Kepala ratchet
- Soket
- Adaptor soket
- Macam-macam jenis baterai dan pengisi daya asli buatan Makita.

CATATAN:

- Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesorri standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

Giải thích về hình vẽ tổng thể

1. Chì báo màu đỏ	8. Đèn	15. Vít.
2. Nút bấm	9. Càn công tắc đảo chiều	16. Móc treo
3. Hộp pin	10. Đầu mũi	17. Bu-lông lục giác
4. Đầu sao	11. Trụ ngoài	18. Đầu bắt vít góc
5. Các đèn chỉ báo	12. Đầu mũi lắp	19. Răng
6. Nút Kiểm tra	13. Trụ quay	20. Đầu bắt vít thẳng
7. Càn gạt công tắc	14. Ranh	21. Đầu bắt vít bánh cóc

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu		DTL060	DTL061
Công suất	Vít máy	4 mm - 8 mm	
	Bulong	4 mm - 12 mm	
Tốc độ không tải (phút ⁻¹)		0 - 2.000	
Số lần vặn mỗi phút		0 - 3.000	
Lực vặn xiết tối đa		60 N·m	
Chiều dài tổng thể		387 mm	
Khối lượng tịnh		1,4 - 1,8 kg	1,4 - 2,0 kg
Hiệu điện thế định mức		D.C. 14,4 V	D.C. 18 V

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.
- Khối lượng máy có thể khác nhau tùy thuộc vào (các) phụ kiện, bao gồm cả hộp pin. Tỷ lệ nhẹ nhất và nặng nhất, theo Quy trình EPTA 01/2014, được trình bày trong bảng.

Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Hộp pin	Kiểu D.C.14,4 V	BL1415N / BL1430 / BL1430B / BL1440 / BL1450 / BL1460B
	Kiểu D.C.18 V	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Bộ sạc		DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

⚠ CẢNH BÁO:

- Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên.** Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

END004-6

Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



..... Đọc tài liệu hướng dẫn.

GEA013-2

Cảnh báo An toàn Chung dành cho Dụng cụ Máy

⚠ CẢNH BÁO: Xin đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật đi kèm với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

ENE033-1

Mục đích sử dụng

Dụng cụ này dùng để bắt vít vào gỗ, kim loại và nhựa.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ "dụng cụ máy" trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng nguồn điện chính hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin của bạn.

An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối thường dễ gây ra tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ, ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy.** Các dụng cụ máy tạo tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự xao lảng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

An toàn về Điện

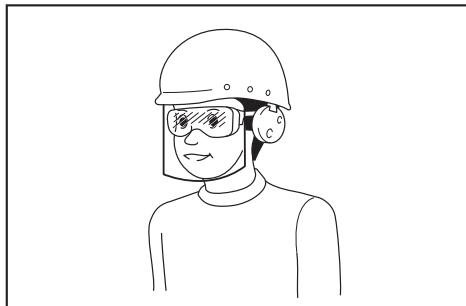
- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích chuyển đổi nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp ga và tủ lạnh.** Nguy cơ bị điện giật sẽ tăng lên nếu cơ thể bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước lọt vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Không lạm dụng dây điện.** Không được phép sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động. Dây bị hỏng hoặc bị rối sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị ngắt dòng điện rò (RCD).** Việc sử dụng RCD sẽ làm giảm nguy cơ điện giật.
- Các dụng cụ máy có thể tạo ra từ trường điện (EMF) có hại cho người dùng.** Tuy nhiên, người dùng máy trợ tim và những thiết bị y tế tương tự khác nên liên hệ với nhà sản xuất thiết bị và/hoặc bác sĩ để được tư vấn trước khi vận hành dụng cụ này.

An toàn Cá nhân

- Luôn tinh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy.** Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, rượu hay thuốc. Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

2. Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt. Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn chống trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.

- Tránh vô tình khởi động dụng cụ máy.** Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc di chuyển dụng cụ máy. Việc di chuyển dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cáp điện cho dụng cụ máy đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
- Tháo tất cả các khóa hoặc cờ lê điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy.** Việc cờ lê hoặc khóa vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao.** Luôn giữ thẳng bằng tót và chỗ để chân phù hợp. Điều này cho phép điều khiển dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ăn mặc phù hợp.** Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc và quần áo tránh xa các bộ phận chuyển động. Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu các thiết bị được cung cấp để kết nối các thiết bị thu gom và hút bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý.** Việc sử dụng thiết bị thu gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.
- Không vì quen thuộc do thường xuyên sử dụng các dụng cụ mà cho phép bạn trở nên tự mãn và bỏ qua các nguyên tắc an toàn dụng cụ.** Một hành động bất cẩn có thể gây ra thương tích nghiêm trọng trong một phần của một giây.
- Luôn luôn mang kính bảo hộ để bảo vệ mắt khỏi bị thương khi đang sử dụng các dụng cụ máy.** Kính bảo hộ phải tuân thủ ANSI Z87.1 ở Mỹ, EN 166 ở Châu Âu, hoặc AS/NZS 1336 ở Úc/New Zealand. Tại Úc/New Zealand, theo luật pháp, bạn cũng phải mang mặt nạ che mặt để bảo vệ mặt.



Trách nhiệm của chủ lao động là bắt buộc người vận hành dụng cụ và những người khác trong khu vực làm việc cạnh đó phải sử dụng các thiết bị bảo hộ an toàn thích hợp.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không dùng lực đối với dụng cụ máy.** Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn. Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.

- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó.** Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và phải được sửa chữa.
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo kết nối bộ pin khỏi dụng cụ máy, nếu có thể tháo rời trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cắt giữ dụng cụ máy nào.** Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ vô tình khởi động dụng cụ máy.
- Cắt giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy.** Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.
- Bảo dưỡng dụng cụ máy và các phụ kiện.** Kiểm tra tình trạng lỏng trực hoặc bó kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo quản tốt dụng cụ máy.
- Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc bén và sạch sẽ.** Những dụng cụ cắt được bảo quản tốt có mép cắt sắc sẽ ít bị khan hơn và dễ điều khiển hơn.
- Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.
- Giữ tay cầm và bề mặt tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.** Tay cầm trơn trượt và bề mặt tay cầm không cho phép xử lý an toàn và kiểm soát dụng cụ trong các tình huống bất ngờ.
- Khi sử dụng dụng cụ, không được di găng tay lao động bằng vải, có thể bị vướng.** Việc găng tay lao động bằng vải vướng vào các bộ phận chuyển động có thể gây ra thương tích cá nhân.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ dùng pin

- Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định.** Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
- Chỉ sử dụng các dụng cụ máy với các bộ pin được quy định cụ thể.** Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra thương tích và hỏa hoạn.
- Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhỏ bằng kim loại mà có thể làm nát tất cả đầu cực pin.** Các đầu cực pin bị đốn mảnh có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
- Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị chảy nước; hãy tránh tiếp xúc.** Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị chảy nước, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.
- Không sử dụng bộ pin hoặc dụng cụ bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi.** Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ chấn thương.

- Không để bộ pin hoặc dụng cụ tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao.** Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
- Làm theo tất cả các hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc dụng cụ vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn.** Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.

Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa dù trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất.** Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng.** Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.**

GEB137-1

Các cảnh báo an toàn cho máy bắt vít chạy pin

- Cầm dụng cụ máy tại bề mặt kẹp cách điện khi thực hiện một thao tác trong đó bộ phận kẹp có thể tiếp xúc với dây dẫn điện kín bên dưới.** Bộ phận kẹp tiếp xúc với dây dẫn "côdedé" có thể khiến các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ máy "có điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.
- Luôn chắc chắn rằng bạn có chỗ tựa chân vững chắc.** Đảm bảo rằng không có ai ở bên dưới khi sử dụng dụng cụ ở những vị trí trên cao.
- Cầm chắc dụng cụ.**
- Đeo thiết bị bảo vệ tai.**
- Không chạm vào mũi khoan hoặc phôi gia công ngay sau khi vận hành.** Chúng có thể rất nóng và có thể gây bỏng da.
- Giữ tay tránh xa các bộ phận quay.**
- Sử dụng tay cầm (các tay cầm) phụ nếu được cung cấp kèm theo dụng cụ.** Việc mất khả năng kiểm soát có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Cầm dụng cụ máy tại bề mặt kẹp cách điện khi thực hiện một thao tác trong đó phụ kiện cắt có thể tiếp xúc với dây dẫn điện kín bên dưới.** Phụ kiện cắt tiếp xúc với dây dẫn "có điện" có thể khiến các bộ phận kim loại bị hở của dụng cụ máy "có điện" và làm cho người vận hành bị điện giật.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ CẢNH BÁO:

KHÔNG vi dã thoái mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) mà không tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này.

VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

- Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
- Không tháo rời hộp pin.**
- Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là nổ.
- Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
- Không để hộp pin ở tình trạng đoán mạch:**
 - Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - Tránh cắt giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.

Đoạn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bong và thậm chí là hỏng hóc.
- Không cất giữ dụng cụ và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50°C.**
- Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.**
- Hãy cẩn trọng không làm rơi hoặc làm méo pin.
- Không sử dụng pin đã hỏng.**
- Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hóa Nguy hiểm.**
Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát.
Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn.
Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mờ và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
- Tuân theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thải bỏ pin.**
- Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định.** Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hoả hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò chát điện phân.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ CẨN TRỌNG:

- Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng.** Việc sử dụng pin không chính hãng Makita, hoặc pin đã được sửa đổi, có thể dẫn đến nổ pin gây ra cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Nó cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita dành cho dụng cụ của Makita và bộ sạc.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

- Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn. Luôn dừng việc vận hành dụng cụ và sạc pin khi bạn nhận thấy công suất dùng cụ bị giảm.
- Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy. Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
- Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C. Đè cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
- Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

⚠ CẨN TRỌNG:

- Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

Lắp hoặc tháo gỡ hộp pin (Hình 1)

- Luôn tắt dụng cụ trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.
- Để tháo hộp pin, hãy trượt nó ra từ dụng cụ trong lúc trượt nút ở phía trước hộp pin.
- Để lắp hộp pin vào, hãy canh chỉnh phần chốt của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt chốt vào vị trí. Luôn trượt hết mức đến khi nào chốt khóa đúng vào vị trí với một tiếng click nhẹ. Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy chỉ thị màu đỏ phía trên nút bấm, chốt vẫn chưa được khóa hoàn toàn. Lắp chốt hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy chỉ thị màu đỏ. Nếu không, chốt có thể vẫn rơi ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.
- Không được ấn mạnh khi lắp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

Hệ thống bảo vệ pin (Hộp pin Lithium-ion có dấu sao) (Hình 2)

Các pin Lithium-ion có dấu sao được trang bị cùng với một hệ thống bảo vệ. Hệ thống này sẽ tự động cắt nguồn điện đến dụng cụ để kéo dài tuổi thọ pin.

Dụng cụ sẽ tự động dừng trong vận hành nếu dụng cụ và/or pin được đặt trong các tình trạng sau đây:

- Quá tải:
Dụng cụ được vận hành theo cách gây ra dòng điện cao bất thường.
Trong trường hợp này, hãy nhả cần khởi động công tắc trên dụng cụ và ngừng việc sử dụng đã làm cho dụng cụ trở nên quá tải. Sau đó kéo cần khởi động công tắc một lần nữa để khởi động lại.
Nếu dụng cụ không khởi động, pin sẽ bị quá nhiệt.
Trong tình huống này, hãy để pin nguội trở lại trước khi kéo lại cần khởi động công tắc.
- Điện thế pin thấp:
Dung lượng pin còn lại quá thấp và dụng cụ sẽ không hoạt động. Trong tình huống này, hãy tháo và sạc pin lại.

Chỉ báo dung lượng pin còn lại (Hình 3)

Chỉ dành cho hộp pin có đèn chỉ báo

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng.

LƯU Ý:

- Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

Hoạt động công tắc (Hình 4)

⚠ CẨN TRỌNG:

- Trước khi lắp hộp pin vào dụng cụ, luôn luôn kiểm tra xem cần khởi động công tắc có hoạt động bình thường hay không và trả về vị trí "OFF" (TẮT) khi nhả ra.

Để khởi động dụng cụ, chỉ cần kéo cần khởi động công tắc. Tốc độ dụng cụ được giảm xuống bằng cách tăng lực ép lên cần khởi động công tắc. Nhả cần khởi động công tắc ra để dừng.

Bật đèn trước (Hình 5)

⚠ CẨN TRỌNG:

- Đừng nhìn thẳng trực tiếp vào đèn hoặc nguồn sáng. Kéo cần khởi động công tắc để bật sáng đèn. Đèn sẽ vẫn sáng trong lúc cần khởi động công tắc đang được kéo. Đèn sẽ tự động tắt 10 - 15 giây sau khi nhả cần khởi động công tắc.

LƯU Ý:

- Dùng vải khô để lau bụi bẩn trên kính đèn. Cần thận không được làm xước kính đèn, nếu không đèn có thể bị giảm độ sáng.

Hoạt động công tắc đảo chiều (Hình 6)

Dụng cụ này có một công tắc đảo chiều để thay đổi chiều xoay. Nhấn nút công tắc đảo chiều từ mặt A để xoay theo chiều kim đồng hồ hoặc từ mặt B để xoay ngược chiều kim đồng hồ.

Khi nút công tắc đảo chiều ở vị trí chính giữa, không thể kéo cần khởi động công tắc được.

⚠ CẨN TRỌNG:

- Luôn luôn kiểm tra hướng xoay trước khi vận hành.
- Chỉ sử dụng công tắc đảo chiều sau khi dụng cụ đã dừng hoàn toàn. Việc thay đổi hướng xoay trước khi dụng cụ dừng có thể làm hỏng dụng cụ.

- Khi vận hành dụng cụ, luôn đặt nút công tắc đảo chiều ở vị trí chính giữa.

LẮP RÁP

⚠ CẨN TRỌNG:

- Luôn đảm bảo rằng đã tắt dụng cụ và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện bất cứ thao tác nào trên dụng cụ.

Lắp hoặc tháo gỡ mũi bắt vít

Chỉ sử dụng mũi bắt vít hoặc mũi đầu tuýp như được thể hiện trong hình. (Hình 7)

Không được sử dụng bất cứ loại mũi bắt vít hoặc mũi đầu tuýp nào khác.

Để lắp đặt đầu mũi, kéo trụ ngoài theo hướng mũi tên và đẩy đầu mũi vào trụ ngoài hết mức có thể. Sau đó nhả trụ ngoài ra để giữ chặt lại mũi vít. (Hình 8)

Dành cho dụng cụ không có trụ ngoài để giữ đầu mũi

Chỉ sử dụng mũi bắt vít hoặc mũi đầu tuýp như được thể hiện trong hình. (Hình 9)

Không được sử dụng bất cứ loại mũi bắt vít hoặc mũi đầu tuýp nào khác.

Sử dụng các đầu mũi lắp như trong hình. Để lắp đặt đầu mũi, chỉ cần lắp nó vào trong trụ quay. (Hình 10)

LƯU Ý:

- Nếu mũi vít không được đẩy đủ sâu vào trụ ngoài, trụ ngoài sẽ không trở lại vị trí ban đầu và không giữ chặt được mũi vít. Trong trường hợp này, cố lắp lại mũi vít theo các hướng dẫn ở trên.

Móc treo (Phụ kiện) (Hình 11)

⚠ CẨN TRỌNG:

- Khi lắp đặt móc treo, hãy vặn vít thật chặt. Không làm như vậy có thể gây nứt vỡ dụng cụ hoặc gây thương tích cá nhân.

Móc treo rất thuận tiện cho việc treo tạm dụng cụ. Móc treo có thể được lắp ở cả hai bên của dụng cụ.

Để lắp đặt móc treo, lắp nó vào rãnh trên vỏ dụng cụ trên bất cứ mặt nào và sau đó xiết chặt lại bằng vít. Để tháo ra, vặn lỏng vít rồi lấy móc treo ra.

Điều chỉnh đầu bắt vít góc (Hình 12 & Hình 13)

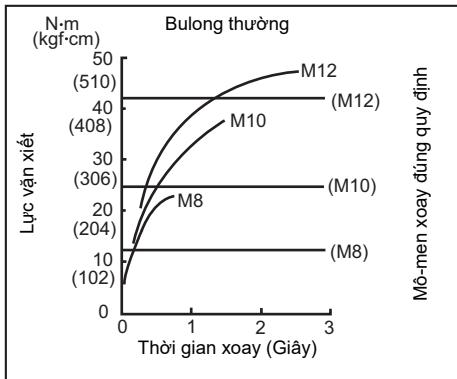
Đầu bắt vít góc có thể được điều chỉnh 360°(8 vị trí theo các mức tăng 45 độ). Để điều chỉnh, hãy vặn lỏng bulông lục giác và tháo đầu bắt vít góc.

Điều chỉnh đầu bắt vít góc đến vị trí mong muốn và cài đặt nó sao cho rằng trên vỏ sẽ khớp với các rãnh trên đầu bắt vít góc đó. Sau đó vặn chặt bulông lục giác để giữ đầu bắt vít góc.

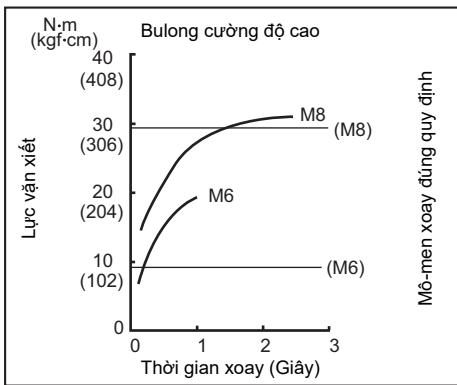
Đầu bắt vít thẳng và đầu bắt vít bánh cóc (Phụ kiện) (Hình 14 & Hình 15)

Các đầu bắt vít thẳng và đầu bắt vít bánh cóc có thể trang bị dưới dạng tùy chọn cho nhiều ứng dụng công việc khác nhau.

VÂN HÀNH



008339



008340

Lực vân xiết phù hợp có thể khác nhau tùy theo loại hoặc kích thước vít/bulong, vật liệu gia công được bắt vít, v.v... Trước khi bắt đầu công việc, luôn thực hiện các thao tác thử nghiệm để xác định thời gian vân xiết phù hợp cho loại vít của bạn.

LƯU Ý:

- Sử dụng đúng loại mũi vít dành cho đầu vít/đầu bulong mà bạn muốn dùng.
- Giữ dụng cụ chĩa thẳng vào vít. (**Hình 16**)
- Nếu dụng cụ được vận hành liên tục cho đến khi hộp pin đã bị xả kiệt, hãy để dụng cụ nghỉ 15 phút trước khi thực hiện tiếp bằng pin mới.

Mô-men xoay bị ảnh hưởng bởi rất nhiều yếu tố như sau đây. Sau khi xiết, luôn kiểm tra mô-men xoay bằng một cờ-lê cộng lực.

- Khi hộp pin đã xả điện hoàn toàn, hiệu điện thế sẽ tụt xuống và mô-men xoay sẽ bị giảm.
- Mũi vít hoặc mũi đầu tuýp
Không sử dụng đúng loại mũi vít hoặc mũi đầu tuýp đúng kích cỡ sẽ làm giảm mô-men xoay.
- Bulon
 - Ngay cả khi hệ số mô-men xoay và loại bulon là giống nhau, mô-men xoay đúng quy định sẽ khác tùy theo đường kính của bulon.

- Ngay cả khi đường kính các bulon là giống nhau, mô-men xoay đúng quy định sẽ khác tùy theo hệ số mô-men xoay, loại bulon và chiều dài bulon.
- Cách cầm dụng cụ hoặc vật liệu tại vị trí bắt vít cần được xoay cũng sẽ ảnh hưởng đến mô-men xoay.
- Vận hành dụng cụ ở tốc độ thấp cũng sẽ làm giảm mô-men xoay.

BẢO TRÌ

⚠ CẨN TRỌNG:

- Hãy luôn chắc chắn rằng dụng cụ đã được tắt và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng.
- Không bao giờ dùng xăng, et-xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.
Để đảm bảo AN TOÀN và TIN CẬY của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bắt cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Được Ủy quyền của Makita (Makita Authorized Service Center), luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

PHỤ KIỆN TÙY CHỌN

⚠ CẨN TRỌNG:

- Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với dụng cụ Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần hỗ trợ để biết thêm chi tiết về những phụ kiện này, hãy liên hệ với Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Đầu mũi Phillip
- Miếng đệm đầu mũi
- Đầu bắt vít thẳng
- Đầu bắt vít bánh cóc
- Mũi đầu tuýp
- Bộ chuyển mũi đầu tuýp
- Các loại pin và bộ sạc chính hãng của Makita

LƯU Ý:

- Một vài mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.

ภาษาไทย

คำอธิบายของมุมมองทั่วไป

1. ไฟแสดงสถานะสีแดง	9. ก้านสวิตช์เปลี่ยนทิศทาง	17. นิตตหกเหลี่ยม
2. ปุ่ม	10. ดอกไขขวาง	18. อุปกรณ์ส่วนหัวแบบโค้ง
3. ลับบ์แบตเตอรี่	11. บล็อก	19. พัน
4. เครื่องหมายดาว	12. ติดตั้งดอกไขขวาง	20. อุปกรณ์ส่วนหัวแบบตรง
5. ไฟแสดงสถานะ	13. แกนหมุน	21. อุปกรณ์ส่วนหัวเพื่องหมุนไปทางเดียว
6. ปุ่มตรวจสอบ	14. ร่อง	
7. ก้านสวิตช์	15. สกรู	
8. ดวงไฟ	16. ขอเกี่ยว	

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	DTL060	DTL061
ความสามารถในการเจาะ	สกรูยืดโลหะ	4 มม. - 8 มม.
	สลักเกลี่ย	4 มม. - 12 มม.
ความเร็วขณะหมุนเปล่า (รอบต่อนาที)		0 - 2,000
อัตราการกระแสไฟก่อ้อนห้าม		0 - 3,000
Max. แรงบิดขันแน่น		60 N·m
ความยาวโดยรวม		387 มม.
น้ำหนักสุทธิ	1.4 - 1.8 กก.	1.4 - 2.0 กก.
แรงดันไฟฟ้า	กระแสตรง 14.4 โวลต์	กระแสตรง 18 โวลต์

- เนื่องจากการดันคัวไว้ขึ้นและพัดเนินอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักอาจแตกต่างกันไปตามอุปกรณ์เสริม รวมถึงลับบ์แบตเตอรี่ การติดอุปกรณ์เสริมที่เบาที่สุดและหนักที่สุดตามข้อบังคับของ EPTA 01/2014 มีแสดงอยู่ในตาราง

ลับบ์แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จที่ใช้ได้

ลับบ์แบตเตอรี่	รุ่น D.C. 14.4 V	BL1415N / BL1430 / BL1430B / BL1440 / BL1450 / BL1460B
	รุ่น D.C. 18 V	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
เครื่องชาร์จ	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF	

- ลับบ์แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จบางรายการที่แสดงอยู่ด้านบนอาจไม่มีวงจรนำเข้าข้อมูลภายนอกที่คุณอาจต้องการ

⚠️ คำเตือน:

- ใช้ลับบ์แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จที่รับไว้ช่างนเเทน การใช้ลับบ์แบตเตอรี่และเครื่องชาร์จประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและ/or เกิดไฟไหม้

สัญลักษณ์

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่ใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



.....อ่านรู้มีการใช้งาน

จุดประสงค์ของเครื่องมือ

เครื่องมือนี้ใช้สำหรับขันสกรูลงในไนล์โลหะ และพลาสติก

คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องมือไฟฟ้าทั่วไป

⚠️ คำเตือน: โปรดอ่านคำเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลจำเพาะต่างๆ ที่ได้มา กับเครื่องมือไฟฟ้านี้อย่างละเอียด การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำดังต่อไปนี้อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อก ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงได้

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลยังอิงในอนาคต

คำว่า “เครื่องมือไฟฟ้า” ในทำนองนี้หมายความว่าเครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำงานโดยใช้กระแสไฟฟ้าหรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพนักงานที่ทำงาน

- ดูแลพนักงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่าง พนักงานที่รักษาความสะอาดหรือมีดีบุจานาไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
- อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่มีของเหลว แก๊ส หรือผุ่นงอมที่มีคุณสมบัติไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างประกายไฟและจุดชนวนผุ่นงอมหรือก้าชัด กล่าว
- ดูแลไฟไม่เลิก หรือบุคลากรอื่นอยู่ในบริเวณที่กำลังใช้ไฟฟ้า การมีจังหวะส่วนรวมสามารถทำให้คุณสูญเสียการควบคุม

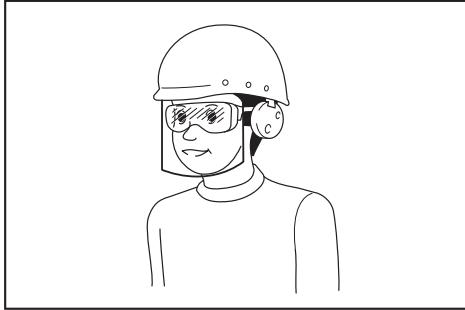
ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

- ปลั๊กของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเด้ารับ อย่าดัดแปลงปลั๊กไฟฟ้าให้ร่วงหายเสียหาย แต่ถ้าต้องดัดแปลงให้ใช้ตัวแปลงไฟฟ้าที่ต่อสายเดิน ปลั๊กที่ไม่ถูกตัดแปลงและเด้ารับที่เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ระวังอย่าให้ร่างกายสัมผัสนิพัทธ์ที่ต้องสายเดิน เช่น ห้องน้ำ ห้องน้ำ ห้องน้ำ และห้องน้ำ มีความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกสูงขึ้น หากร่างกายของคุณสัมผัสนิพัทธ์
- อย่าให้เครื่องมือไฟฟ้าอยู่ห่างจากน้ำหรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ เช่น โทรศัพท์มือถือ โน้ตบุ๊ก หรือชุดหูฟัง

- อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อยก ตึง หรือถอดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจากความร้อน น้ำมัน ของมีด หรืออื่นๆ ที่เคลื่อนไหว สายที่ชำรุดหรือพังเส้นจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในอุบัติเหตุ ควรใช้สายต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานที่นักงานกำลังทำ การใช้สายต่อพ่วงที่ไม่เหมาะสมกับงานนักงานจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟฟ้า (RCD) การใช้ RCD จะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- เครื่องมือไฟฟ้าอาจสร้างสนามแม่เหล็ก (EMF) ที่ไม่เป็นอันตรายต่อผู้ใช้ อย่างไรก็ตาม ผู้ใช้ที่ใส่เครื่องกระดุ้นหัวใจและอุปกรณ์ทางการแพทย์ที่ถูกจำกัดต้องผู้ผลิตอุปกรณ์ และ/หรือแพทย์เพื่อรับคำแนะนำนำก่อนใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านี้ ความปลอดภัยส่วนบุคคล

- ให้รับมัดระวังและมีสติอยู่เสมอขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือในสภาพที่มีความกดดันทางจิตใจสูง เช่น หลังจากการเดินทางไกล ออกกำลังกาย หรือการใช้ยา ชั่วขณะที่ขาดความรับรู้จะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมเว้นท่าป้องกันเสมอ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้ากันลื่น หมวก นิรภัย หรือเครื่องป้องกันหน้าที่ดื่มน้ำได้อย่างทันท่วงที หรือในสภาพที่เหมาะสมจะช่วยลดการบาดเจ็บ
- ป้องกันไม่ให้เกิดการปีดใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์ปิดอยู่ก่อนที่จะต่อสายไฟฟ้า และ/หรือชุดแบตเตอรี่ รวมทั้งตรวจสอบก่อนการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การสอดนิ้วเข้าไปในช่องที่ปิดล็อกสวิตซ์เพื่อป้องกันไฟฟ้า หรือการชาร์จไฟฟ้าโดยไม่ตั้งใจจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
- นำกุญแจรับสั่งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประจำหรือกุญแจที่เสียบตั้งอยู่ในชั้นส่วนที่หมุนได้ของเครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- อย่าทำงานในระหว่างที่อุตสาหกรรม จัดท่าทางรีบด่วนและภาระตัวให้เหมาะสมลดเวลา เพื่อจะทำให้คุณคุ้มครองมือไฟฟ้าได้ดีขึ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
- ทดสอบไฟฟ้าอย่างปลอดภัย อย่ารวมเครื่องแต่งกายที่หยอดเงินไป หรือรวมเครื่องประดับ คุณไม่ได้เดินทางและเสื้อห้ามอยู่ใกล้ชั้นส่วนที่เคลื่อนไหว เสื้อผ้ารุ่มร่วม เครื่องประดับ หรือผ้าที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชั้นส่วนที่เคลื่อนไหว
- หากมีการตัดอุปกรณ์สำหรับดูดและจัดเก็บฝุ่นไว้ในสถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์นั้นอย่างเหมาะสม ทำการใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วยลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นละอองได้

- อย่าให้ความถี่นักเดยจากการใช้งานเครื่องมือเป็นประจำทำให้คุณ ทำตัวตามสมัยและระยะหลักการเพื่อความปลอดภัยในการใช้ เครื่องมือ การกระทำที่ไม่ระวังอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บ ร้ายแรงภายในเสี้ยววินาที
- สวมใส่แวกนครอบตาจะดีต่อไปน่องคงดูดของคุณจากการ บาดเจ็บเมื่อใช้เครื่องมือไฟฟ้า แวกนครอบตาจะดีต่อไป มาตรฐาน ANSI Z87.1 ในสหราชอาณาจักร, EN 166 ใน ยุโรป หรือ AS/NZS 1336 ในออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ ใน ออสเตรเลีย/นิวซีแลนด์ จะต้องสวมเกราะป้องกันหน้าเพื่อป้อง บ้องใบหน้าของคุณอย่างถูกต้องตามกฎหมายด้วย



ผู้ว่าด้วยมีหน้าที่รับผิดชอบในการบังคับผู้ใช้งานเครื่องมือและ บุคลากรอื่นๆ ที่อยู่ในบริเวณที่ปฏิบัติงานให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันที่ เหมาะสม

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

- อย่า Stein ให้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมกับการ ใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ได้งานที่มี ประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามขั้นตอนความสามารถของเครื่อง ที่ได้รับการออกแบบมา
- อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตช์ไม่สามารถเปิดปิดได้ เครื่อง มือไฟฟ้าที่ควบคุมด้วยสวิตช์ไม่ได้เป็นสิ่งอันตรายและต้องได้รับ การซ่อมแซม
- ดูดปลอกจากแหล่งจ่ายไฟ และหัวชุดแบตเตอรี่ออกจาก กเครื่องมือไฟฟ้าก่อนทำการบันทึ้ง เมื่อยืนอุปกรณ์เสริม หรือจัด เก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้านความปลอดภัยดังกล่าว จะช่วยลดความเสี่ยงในการเปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยไม่ ตั้งใจ
- จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่า อนุญาตให้บุคคลที่ไม่ถูกอบรมเครื่องมือไฟฟ้าหรือค่านะนำ เท่านั้นใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตราย เมื่ออยู่ในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม

- บำรุงรักษาเครื่องมือไฟฟ้าและอุปกรณ์เสริม ตรวจสอบการ ประโภตที่ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของขั้นส่วนที่เคลื่อนที่การ แตกหักของขั้นส่วน หรือสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผลกระทบต่อการ ทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความเสียหาย ให้นำเครื่องมือ ไฟฟ้าไปปั๊มน้ำมันเพื่อกันการใช้งาน อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจาก การดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
- ทำความสะอาดเครื่องมือตัดและล้างให้หมดถ้าหากมีสิ่งสกปรก หรือเศษ ภาชนะติดตัวด้วยน้ำและصابุญได้ถ่ายกาวว่า
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุอื่นๆ ตาม คำแนะนำที่ระบุไว้ ผู้จราจรสภาพการทำงานและงานที่จะลง มือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่นนอกเหนือจากที่ กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
- ดูแลมือจับและบริเวณมือจับให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำขังและ สารบีบี่อน มือจับและบริเวณมือจับที่ลื่นจะทำให้ไม่สามารถจับ และควบคุมเครื่องมือได้อย่างปลอดภัยในสถานการณ์ที่ไม่คาด คิด
- ขณะใช้งานเครื่องมือ อย่าสวมใส่ถุงมือผ้าที่อาจเข้าไปติดใน เครื่องมือได้ หากถุงมือผ้าเข้าไปติดในขั้นส่วนที่กำลังเคลื่อนที่ อยู่อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ

การใช้งานและดูแลเครื่องมือที่ใช้แบตเตอรี่

- ชาร์จไฟใหม่ด้วยเครื่องชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่อง ชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประเภทหนึ่งอาจเสี่ยงที่จะเกิด ไฟไหม้หากนำไปใช้ชุดแบตเตอรี่อื่น
- ใช้เครื่องมือไฟฟ้ากับชุดแบตเตอรี่ที่กำกับมาโดยเฉพาะเท่า นั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่อื่นอาจทำให้เสียหายที่จะได้รับบาดเจ็บ และเกิดไฟไหม้
- เมื่อไม่ใช้งานชุดแบตเตอรี่ ให้เก็บห่างจากตู้ที่เป็นโลหะ อื่นๆ เช่น คลิปนิ้นกระดาษ เหรี่ยญ ถุงยู กระไวรตัด เล็บ สกุ๊ก หรือวัสดุที่เป็นโลหะขนาดเล็กอื่นๆ ที่สามารถซึม ต่อเข้าหากันก็ได้ การลัดวงจรชุดแบตเตอรี่อาจทำให้ ร้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้
- ในการหีบใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจาก แบตเตอรี่ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัสถูกของเหลวโดย ไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกทันที หากของเหลวระเหตุเดินข้ามๆ ให้รีบ ไปพบแพทย์ ของเหลวที่ไหลออกจากแบตเตอรี่อาจทำให้ผ้า หนังระคายเคืองหรือไหม้
- ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่หรือเครื่องมือที่ชำรุดหรือมีการ แก้ไข แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสิ่งที่ คาดไม่ถึงได้ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
- ห้ามให้ชุดแบตเตอรี่หรือถูกไฟ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูง เกิน หาดโคนไฟ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน 130 °C อาจก่อให้เกิด การระเบิดได้

- ก กฎบัญญัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จแบตเตอรี่ที่ร้อนหรือเครื่องมือในบริเวณที่มีอุณหภูมิออกเทนไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การชาร์จไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมนอกเหนือไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้แบตเตอรี่เสียหายและเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้

การซ่อมบำรุง

- นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อะไหล่แบบเดิมที่หันหน้าตน เพาะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
- ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่ที่เสียหาย ชุดแบตเตอรี่ที่ใช้ร้อนจนถูกดูดจากฝักดิส หรือผู้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
- ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อئ่นและการเลี้ยงอุปกรณ์เสริม

GEB137-1

คำเตือนด้านความปลอดภัยของไขควง

การแก้ไขแบบไร้สาย

- ถือเครื่องมือไฟฟ้าบริเวณมือจับที่เป็นคนวงชนบททำงานที่สายรัดอาจสัมผัสกับสายไฟที่ซ่อนอยู่ สายรัดที่สัมผัสกับสายไฟที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” อาจทำให้ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่มีคนวงหัวแม่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” และทำให้รู้สึกดันดันถูกไฟฟ้าช็อกได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ยืนอย่างมั่นคง หากร้าวงานเครื่องมือในพื้นที่สูง ระวังอย่าให้มีคนอยู่ด้านล่าง
- จับเครื่องมือให้แน่น
- สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันเสียง
- อย่าล้มผัสกับดอยไขควงหรือขันงานหันให้ทำงานเสร็จ เนื่องจากอาจมีความร้อนสูงและทำให้ผิวน้ำมันดี
- ระวังอย่าให้มีสัมผัสกับรั้นสวนที่หมุนได้
- ใช้จี้อย่างเสริม หากมีม้ากับเครื่องมือ การสูญเสียการควบคุมอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บ
- ถือเครื่องมือไฟฟ้าบริเวณมือจับที่เป็นคนวงมือทำงานที่เครื่องมือดัดอาจสัมผัสกับสายไฟที่ซ่อนอยู่ หากอุปกรณ์ส่วนที่ใช้ดัดเกิดล้มผัสกับสายไฟที่ “มีกระแสไฟฟ้าไหลผ่าน” อาจทำให้ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่มีคนวงหัวแม่กิดกระแสไฟฟ้าไหลผ่านได้ และส่งผลให้รู้สึกดันถูกไฟฟ้าช็อก

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠️ คำเตือน:

อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความคุ้นเคยกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานทั่วไป) อยู่เหตุการณ์ปฏิบัติตามกฎหมายที่ด้านความปลอดภัยในการใช้งานผลิตภัณฑ์อย่างเคร่งครัด การใช้งานอย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติตามกฎหมายที่ด้านความปลอดภัยในครุภารกิจการใช้งานอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บรุนแรง

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ สำหรับตัวบัญชี

- ก่อนใช้งานตัวบัญชี ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาร์จแบตเตอรี่ (2) แบตเตอรี่ และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้แบตเตอรี่
- ห้ามถอดด้วยกันตัวบัญชี
- หากภัยเร็วๆ ที่เครื่องทำงานเสื่อมเกินไป ให้หยุดใช้งานทันที เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะอ่อนจัด ให้มีหัวหรือระเบิดได้
- หากสารละอองอิเล็กโทรไลต์กระตุ้นเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าและรินไปพบแพทย์ทันที เนื่องจากอาจทำให้ตาบอด
- ห้ามถอดด้วยรากไม้ตัวบัญชี:
 - (1) ห้ามและห้ามวัดอุณหภูมิที่เป็นสีเขียวไฟฟ้าได้
 - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บตัวบัญชีแบบเดิมไว้ในภาชนะร่วมกับอุณหภูมิที่ เป็นโลหะ เช่น กรรมภัตต์ เส้น หรืออุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ ฯลฯ
 - (3) อย่าให้ตัวบัญชีติดกับน้ำหรือมันแบบเดิมสีล้วงราชอาจ ทำให้เกิดการไหลของกระแสไฟฟ้า ร้อนจัด ให้มีหัวหรือเสียหายได้
- ห้ามเก็บเครื่องมือและตัวบัญชีไว้ในสถานที่มีอุณหภูมิสูง ถึงหัวเกิน 50 °C
- ห้ามเผาตัวบัญชี แม้ว่าแบตเตอรี่จะเสียหายจนไม่สามารถใช้ได้หัวหรือเสื่อมสภาพแล้ว ตัวบัญชีจะต้องถูกเผาในกองไฟ
- ระวังอย่าทำแบตเตอรี่ที่ดัดหลังหัวหรือกระบวนการทางเทคนิค
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่เสียหาย
- แบตเตอรี่ที่รีไซเคิลไม่อนุญาตให้นำมันไปตามข้อกำหนดของ Dangerous Goods Legislation สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่สาม ตัวแทนขนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบข้อกำหนดพิเศษในด้านการบรรจุหัวที่ห่อหรือการติดป้ายสินค้า ในการเตรียมสินค้าที่จะขนส่ง ให้ปรึกษาผู้เชี่ยวชาญด้านวัสดุ อันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในประเทศที่อาจมีรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปหัวรีไซเคิลสีเขียวที่หัวตัวบัญชี แบตเตอรี่ที่รีไซเคิลในที่ไปมาในรีบบ่อ
- ปฏิบัติตามข้อห้ามที่อยู่ในตัวบัญชีที่เกี่ยวกับการดำเนินการ
- ใช้แบตเตอรี่รับกับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแบตเตอรี่ในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กโทรไลต์ร้อนไฟ

บันทึกคำแนะนำเหล่านี้

⚠️ ข้อควรระวัง:

- ใช้แบตเตอรี่ของแท้จาก Makita เท่านั้น การใช้แบตเตอรี่ Makita ที่ไม่แท้ หรือแบตเตอรี่ที่ถูกเปลี่ยน อาจทำให้แบตเตอรี่เบด ก่อให้เกิดเพลิงไหม้ การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ และจะทำให้การรับประกันของ Makita สำหรับเครื่องมือและแท่นชาร์จของ Makita เป็นโมฆะด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งานของแบตเตอรี่ให้ยาวนานที่สุด

- ชาร์จประจุไฟฟ้าลับแบตเตอรี่ก่อนที่ประจุไฟฟ้าจะหมดทุกครั้ง การใช้งานแล้วชาร์จประจุไฟฟ้าใหม่ทุกครั้งเมื่อคุณสิ้นสุด อุปกรณ์มีกำลังลดลง
- อย่ารีชาร์จลับแบตเตอรี่เมื่อไฟเต็มแล้ว การชาร์จประจุไฟฟ้ามากกินไปอาจจะทำให้อายุการใช้งานของลับแบตเตอรี่สั้นลง
- ชาร์จประจุไฟฟ้าลับแบตเตอรี่ในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง $10^{\circ}\text{C} - 40^{\circ}\text{C}$ ปล่อยให้ลับแบตเตอรี่เย็นลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
- ชาร์จไฟลับแบตเตอรี่หากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลานาน (เกินกว่าหกเดือน)

คำอธิบายการทำงาน

⚠️ คำเตือน:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์เครื่องมืออยู่ในตำแหน่งปิดเครื่อง และถอดลับแบตเตอรี่ออกก่อนปรับตั้งหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่องมือ

การติดตั้งหรือถอดลับแบตเตอรี่ (ภาพที่ 1)

- ปิดสวิตซ์เครื่องมือก่อนทำการใส่หรือถอดลับแบตเตอรี่ทุกครั้ง
- เมื่อต้องการถอดลับแบตเตอรี่ ให้เลื่อนปุ่มที่ด้านหน้าของลับ แล้วดึงออกจากเครื่องมือ
- เมื่อต้องการใส่ลับแบตเตอรี่ ให้จัดแนวสันบนลับแบตเตอรี่ให้ตรงกับร่องบนด้าวเครื่อง มือแล้วเลื่อนลับแบตเตอรี่เข้าที่ ให้แน่ใจว่าใส่ลับแบตเตอรี่เข้าจนสุดจนไม่เห็นไฟแสดงสถานะสีแดงที่ด้านบนของปุ่ม และแสดงว่าลับแบตเตอรี่ยังคงไฟแสดงสถานะสีแดงที่ด้านบนของปุ่ม และถอดลับแบตเตอรี่เข้าจนไม่เห็นไฟแสดงสถานะสีแดง ไม่เข็นนั้น ลับแบตเตอรี่อาจหลุดออกจากเครื่องเมื่อทำให้คุณหรือคนรอบข้างได้รับบาดเจ็บ
- อย่าใช้แรงมากกินไปเมื่อใส่ลับแบตเตอรี่ หากลับแบตเตอรี่ไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

ระบบป้องกันของแบตเตอรี่ (แบตเตอรี่ลิเทียม)

ไอออนที่มีเครื่องหมายดาว) (ภาพที่ 2)

แบตเตอรี่ที่มีเครื่องหมายดาว หรือเครื่องหมายดาว ระบบทันทีจะดำเนินการป้องกันนี้จะทำการตัดพลังงานของเครื่องเมื่อโดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันระบบทำงานของเครื่องเมื่อโดยอัตโนมัติเมื่อเครื่องมือและ/or แบตเตอรี่

เครื่องมือจะหยุดทำงานระหว่างการใช้งานโดยอัตโนมัติเมื่อเครื่องมือและ/or แบตเตอรี่ได้สถานการณ์ดังนี้:

- ทำงานหนักเกินไป:

เครื่องมือทำงานในลักษณะที่ห้องใช้พลังงานไฟฟ้าสูงเกินปกติ ในสถานการณ์นี้ ให้ปล่อยสวิตซ์สั่งงานของเครื่องเมื่อและหยุด การใช้งานในรูปแบบที่อาจทำให้เครื่องมือทำงานหนักเกินไปได้ แล้วค่อยดึงสวิตซ์สั่งงานอีกครั้งเพื่อเริ่มทำงานต่อ หากเครื่องมือไม่รีบเดินทำงานแสดงว่าแบตเตอรี่ร้อนเกินไป ในสถานการณ์นี้ ให้ปล่อยแบตเตอรี่ให้เย็นลงก่อนที่จะดึงสวิตซ์สั่งงานอีกครั้ง

- พลังงานในแบตเตอรี่ต่ำ:

พลังงานในแบตเตอรี่เหลือน้อยเกินไปและเครื่องมือจะไม่ทำงาน ในสถานการณ์นี้ ให้หัดดูแบตเตอรี่ออกแล้วชาร์จแบตเตอรี่ใหม่

การระบุรัศมีพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่ (ภาพที่ 3)

สีที่ระบุรัศมีพลังงานแบตเตอรี่

กดปุ่ม ตรวจสอบ บนตัวลับแบตเตอรี่เพื่อดูบุรณาภรณ์แบตเตอรี่ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาสองสามวินาที

ไฟแสดงสถานะ	แบตเตอรี่ที่เหลือ
ไฟสว่าง	ตัว
ตัว	ไฟสว่าง
ไฟสว่าง	ไฟสว่าง
ไฟสว่าง	75% ถึง 100%
ไฟสว่าง	50% ถึง 75%
ไฟสว่าง	25% ถึง 50%
ไฟสว่าง	0% ถึง 25%
ไฟสว่าง	ชาร์จไฟแบตเตอรี่
ไฟสว่าง	แบตเตอรี่อ่อนแรงเสีย

หมายเหตุ:

- ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิโดยรอบ การแสดงสถานะอาจจะแตกต่างจากปริมาณแบตเตอรี่จริงเล็กน้อย

การทำงานของสวิตซ์ (ภาพที่ 4)

△ คำเตือน:

- ก่อนใส่ตัวลับแบบเดอวิ่งในเครื่องมือ ให้ตรวจสอบว่าสวิตซ์สั่งงานสามารถทำงานได้อย่างถูกต้อง และกลับไปยังตำแหน่ง “OFF” เมื่อปล่อย

เปิดใช้เครื่องมือโดยเดิมที่สวิตซ์สั่งงาน ความเร็วเครื่องมือจะเพิ่มขึ้น เมื่อออกแรงกดที่สวิตซ์สั่งงาน ปล่อยสวิตซ์สั่งงานเพื่อหยุดการทำงาน

การปิดดวงไฟด้านหน้า (ภาพที่ 5)

△ คำเตือน:

- อย่ามองเข้าไปในดวงไฟหรือจ้องดูแหล่งกำเนิดแสงโดยตรง ดึงสวิตซ์สั่งงานเพื่อปิดไฟ ดวงไฟจะส่องสว่างในขณะที่ดึงสวิตซ์สั่งงาน ดวงไฟจะตบลงลงภายใน 10-15 วินาทีหลังจากปล่อยสวิตซ์สั่งงาน

หมายเหตุ:

- ใช้ผ้าแห้งเพื่อเช็ดสิ่งสกปรกออกจากเลนส์ของดวงไฟ ระวังอย่าขีดข่วนเลนส์ของดวงไฟ ไม่เช่นนั้น อาจทำให้ส่องสว่างได้น้อยลง

การทำงานของสวิตซ์เปลี่ยนทิศทาง (ภาพที่ 6)

เครื่องมือนี้มีสวิตซ์เปลี่ยนทิศทาง เพื่อใช้เปลี่ยนทิศทางการหมุน ดัน ก้านสวิตซ์เปลี่ยนทิศทางจากด้าน A เพื่อให้หมุนตามเข็มนาฬิกา หรือจากด้าน B เพื่อให้หมุนตามเข็มนาฬิกา เมื่อก้านสวิตซ์เปลี่ยนทิศทางอยู่ในตำแหน่งปกติ สวิตซ์สั่งงานจะไม่สามารถดึงได้

△ คำเตือน:

- ตรวจสอบทิศทางการหมุนก่อนการใช้งานเสมอ
- ใช้สวิตซ์เปลี่ยนทิศทางหลังเครื่องมือหยุดสนิทเท่านั้น การเปลี่ยนทิศทางการหมุนก่อนเครื่องมือหยุดสนิทอาจทำให้เครื่องมือเสียหายได้
- เมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่องมือ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าก้านสวิตซ์เปลี่ยนทิศทางอยู่ในตำแหน่งปกติ

การประกอบ

△ คำเตือน:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตซ์เครื่องมืออยู่ในตำแหน่งปิดเครื่อง และถอดตัวลับแบบเดอวิ่งก่อนดำเนินการใดๆ กันเครื่องมือ

การติดตั้งหรือถอดออกไขควงออก

ใช้เฉพาะถอดออกไขควงหรือหัวบีบอธ์ที่แสดงในภาพเท่านั้น (ภาพที่ 7) ห้ามใช้ดักไขควงหรือหัวบีบอธ์แบบนี้

เมื่อต้องการติดตั้งดักไขควง ให้ดึงปลอกตามทิศทางลูกศร และใส่ดักไขควงลงในปลอกจนสุด จากนั้นปล่อยปลอกให้ยึดติดออกไขควง (ภาพที่ 8)

สำหรับเครื่องมือที่ไม่ป้องกันดักออกไขควง

ใช้เฉพาะถอดออกไขควงหรือหัวบีบอธ์ที่แสดงในภาพเท่านั้น (ภาพที่ 9) ห้ามใช้ดักไขควงหรือหัวบีบอธ์แบบนี้ ถอดออกไขควงตามรูป วิธีการติดตั้งดักไขควง ให้สอดเข้าไปในเกณฑ์หมุน (ภาพที่ 10)

หมายเหตุ:

- หากไม่ถอดออกไขควงลงในปลอกลึกไม่เพียงพอ ปลอกจะไม่กลับคืนสู่ตำแหน่งเดิม และดักไขควงจะไม่ถูกยึดแน่น ในกรณีนี้ ให้ล็อก ถอดออกไขควงลงในอีกรั้งตามคำแนะนำด้านบน

ขอเกี่ยว (อุปกรณ์เสริม) (ภาพที่ 11)

△ คำเตือน:

- เมื่อทำการติดตั้งขอเกี่ยว ให้ชันสกรูให้แน่น การขันสกรูไม่แน่นอาจเป็นสาเหตุให้อุปกรณ์เสียหายหรือก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้ ขอเกี่ยวให้ความระดับกางล้าหัวรับการแขวนเครื่องมือไว้ชั่วคราว ซึ่งสามารถดึงไว้ที่ด้านหนึ่งของขอเกี่ยว ให้ส่องขอเกี่ยวลงในร่องบนด้าวเครื่องมือที่ด้านใดด้านหนึ่ง แล้วยึดติดไว้ด้วยสกรู เมื่อต้องการถอดออก ให้คลายสกรูแล้วล็อกขอเกี่ยวอีกครา

การปรับอุปกรณ์ส่วนหัวแบบโถ้ง (ภาพที่ 12 และภาพที่ 13)

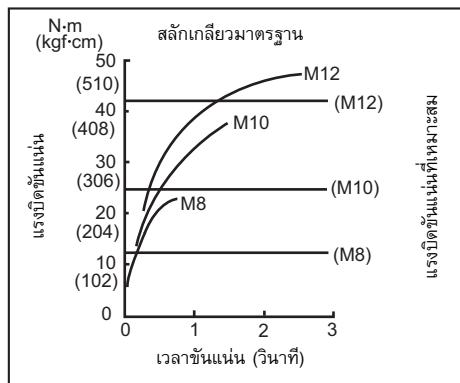
สามารถปรับอุปกรณ์ส่วนหัวแบบโถ้งได้ 360° (8 ระดับโดยเพิ่มขึ้น ครั้งละ 45°) วิธีการปรับ ให้คลายน็อตหกเหลี่ยมและถอดอุปกรณ์ส่วนหัวแบบโถ้งออก

ปรับหมุนอุปกรณ์ส่วนหัวแบบโถ้งให้อยู่ในตำแหน่งที่ต้องการและประกอบเข้ากับด้าวเครื่องมืออีกครั้งโดยให้พันของช่องสี่ต่องกับร่องของอุปกรณ์ส่วนหัว แล้วขันน็อตหกเหลี่ยมให้แน่น

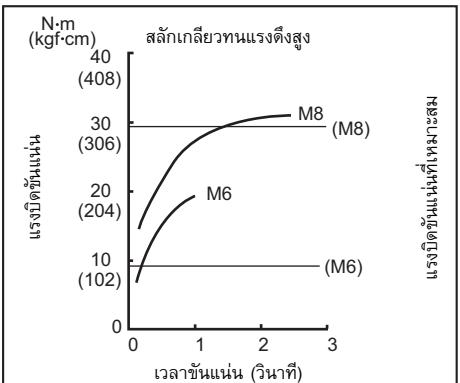
อุปกรณ์ส่วนหัวแบบตรงและแบบเพ่องหมุนไปทางเดียว (อุปกรณ์เสริม) (ภาพที่ 14 และภาพที่ 15)

อุปกรณ์ส่วนหัวแบบตรงและแบบเพ่องหมุนไปทางเดียวเป็นอุปกรณ์เสริมสำหรับการใช้งานในรูปแบบที่หลากหลาย

การใช้งาน



008339



008340

แรงบิดขันแน่นที่เหมาะสมอาจจะแตกต่างกันไปตามขนาดของ สกรู หรือวัสดุของชิ้นงานที่ยึดติด ฯลฯ ก่อนจะเริ่มงาน โปรดทำการ ทดสอบเพื่อหาเวลาการขันแน่นที่เหมาะสมสำหรับสกรูของคุณ

หมายเหตุ:

- ใช้ด็อกไขควงที่เหมาะสมกับสกรู/สลักเกลี่ยที่คุณต้องการใช้
- จับเครื่องมือให้ตรงกับสกรู (ภาพที่ 16)
- หากใช้งานเครื่องมืออย่างต่อเนื่องจะมีผลกระทบต่อหัวน๊อต ไฟฟ้าให้พักเครื่องมือไว้ประมาณ 15 นาทีก่อนใส่แบตเตอรี่ท่าชาร์จ ไฟฟ้า

แรงบิดขันแน่นอาจเปลี่ยนแปลงไปรึไม่ยกับปัจจัยต่างๆ ดังต่อไปนี้ หลังจากขันแน่น ให้ตรวจสอบแรงบิดด้วยประแจวัดแรงบิด

- เมื่อผลลัพธ์ในทดสอบแตกต่างกันมาก แรงดันไฟฟ้าจะลดลงซึ่ง ทำให้แรงบิดขันแน่นลดลง
- ด็อกไขควงหรือหัวน๊อตซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเภท การใช้ด็อกไขควงหรือหัวน๊อตซึ่งมีขนาดไม่ถูกต้องจะทำให้แรงบิดขันแน่นลดลง

3. สลักเกลี่ยฯ

- แม้ว่าค่าสัมประสิทธิ์แรงบิดและระดับของสลักเกลี่ยจะเท่ากัน แรงบิดขันแน่นที่เหมาะสมจะแตกต่างกันตามเส้นผ่านศูนย์กลางของสลักเกลี่ยฯ
- แม้ว่าเส้นผ่านศูนย์กลางของสลักเกลี่ยจะเท่ากัน แรงบิดขันแน่นที่เหมาะสมจะแตกต่างกันตามค่าสัมประสิทธิ์แรงบิด ระดับของสลักเกลี่ยฯ และความยาวของสลักเกลี่ยฯ
- ลักษณะการขันเครื่องมือหรือเนื้อวัสดุในตำแหน่งที่จะขันแน่นจะมีผลต่อแรงบิด
- การใช้งานเครื่องมือที่ความเร็วต่าจะทำให้แรงบิดขันแน่นลดลง

การบำรุงรักษา

⚠️ คำเตือน:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์เครื่องมืออยู่ในตำแหน่งปิดเครื่อง และถอดตัวลับแบบเดตอิร์ออกก่อนทำการตรวจสอบหรือบำรุงรักษา
- อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน ทินเนอร์ แลกออยล์ หรือวัสดุ ประเภทเดียวกัน เพราะอาจทำให้เครื่องมือเสียหาย ผิดรูป ทรง หรือแตกหักได้ เพื่อความปลอดภัยและความน่าเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษา และทำการปรับตั้งอื่นๆ นอกเหนือให้เชื้อไฟเหล่านั้น ออกจาก Makita เสมอ

อุปกรณ์เสริม

⚠️ คำเตือน:

- ขอแนะนำให้ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้กับ เครื่องมือ Makita ที่ระบุในหน้ามือ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ ต่อพ่วงอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริม หรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากคุณต้องการทราบรายละเอียดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรด สอนตามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- ดอกไขควงปากแคน
- ดอกไขควง
- อุปกรณ์ส่วนหัวแบบตรง
- อุปกรณ์ส่วนหัวแบบเพื่อหงอนหมุนไปทางเดียว
- หัวน๊อตซ์
- ตัวแปลงหัวน๊อตซ์
- แบบเดตอิร์และเครื่องชาร์จของแท้แบบต่างๆ ของ Makita

หมายเหตุ:

- อุปกรณ์นั้นราภัยการอาจรวมอยู่ในชุดอุปกรณ์พื้นฐานของ ผลิตภัณฑ์ ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

885276B375

www.makita.com

TRD